

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语二外

共 9 页 第 1 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

I. Wählen Sie die richtige Lösung. (30 Punkte)

1. Ich weiß nicht, _____ Recht hat.
a. was b. wer c. wen d. wie
2. _____ Frau Müller morgen zu Hause ist, kann ich nicht genau sagen.
a. Ob b. Was c. Wer d. Es
3. Meine _____ sind: Surfen, Lesen und Musik.
a. Hobby b. Hobbies c. Hobbys d. Hobbie
4. Vielen Dank für das schöne Geschenk. Ich habe mich sehr _____ gefreut.
a. daauf b. darüber c. daüber d. darauf
5. Interessierst du dich für Politik? –Nein, _____ nicht.
a. einfach b. eigentlich c. sogar d. überhaupt
6. Hör mal, in der Zeitung _____: „Der Bundeskanzler Gerhard Schröder ist wieder nach China“.
a. steht b. schreibt c. liegt d. sagt
7. Die Niederschläge im Winter fallen in Nordchina meistens in _____ von Schnee.
a. Figur b. Ergebnis c. Formation d. Form
8. Goethe kam 1794 in Frankfurt am Main _____ Welt.
a. auf der b. auf die c. zu d. zu die
9. Angelika ist heute krank. Sie _____ im Bett bleiben.
a. muss b. darf c. ist d. kann
10. Die Eltern hoffen _____ ein besseres Leben ihrer Kinder.
a. für b. an c. über d. auf
11. Wann hat er Geburtstag? -- _____.
a. der 8. Dezember b. 8. Dezember c. am 8. Dezember
12. Wessen Auto ist dort? –Das Auto _____ steht dort.
a. meines Vater b. meinen Vater c. meines Vaters
13. Er hat _____ gestern Abend einen Film _____.
a. ihm ... ansehen b. ihm ... angesehen c. sich ... angesehen
14. „Das Ehepaar hat keine Kinder“ bedeutet:
a. sie haben wenige Kinder. b. sie sind kinderreich. c. sie sind kinderlos.
15. Das Wörterbuch habe ich geschenkt _____.
a. eingehalten b. bekommen c. gehalten

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语二外

共 9 页 第 2 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

16. Deutschland hat neun Nachbarländer, welche gehören dazu:
a. Polen, Frankreich b. die Schweiz, Spanien c. Belgien, Portugal
17. _____ freut mich, Sie wiederzusehen.
a. Sie b. Es c. Das
18. Ich bin _____, seine Arbeit war erfolgreich.
a. der Meinung b. der Absicht c. diese Meinung
19. Als ich krank war, _____ sich meine Eltern um mich zu Hause.
a. besorgten b. sorgten c. entsorgten
20. Diese Farbe gefällt _____.
a. mein kleines Kind b. meinem kleines Kind c. meinem kleinen Kind
21. Wenn ich Millionär _____!
a. war b. bin c. wäre
22. Er hat sich viel Zeit für andere _____.
a. genehmt b. genahmen c. genommen
23. In diesem Winter ist es nicht so kalt in Beijing. Man leidet nicht _____ Kälte.
a. an b. unter c. auf
24. Seit Jahren bleiben wir immer brieflich in _____.
a. Beziehung b. Kontakt c. Verbindung
25. Wegen seiner Leistung _____ wir ihn als unser Vorbild.
a. beobachten b. versehen c. betrachten
26. Immer mehr Leute machen mit dem Rauchen _____.
a. Ende b. Trennung c. Schluß
27. Warum bist du auf diese schlechte _____ gekommen?
a. Kenntnis b. Verständnis c. Idee
28. Ist es erlaubt oder _____, hier zu fotografieren?
a. gehindert b. verboten c. aufgehoben
29. Das Gegenteil von schwach ist _____.
a. stark b. schön c. häßlich
30. Wir brauchen ein paar Auskünfte von Ihnen. Das Wort „Auskünfte“ bedeutet:
a. Informationen b. Hilfen c. Erklärungen

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语二外

共 9 页 第 3 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

II. Grammatik (20 Punkte)

1. Satz-Kombination (und, oder, denn, sondern, aber)

- 1) Berlin ist eine schöne Stadt. Diese Stadt gefällt uns.
- 2) Kann ich direkt nach Hamburg fahren? Muss ich umsteigen?
- 2) Wir wollten eigentlich spazieren gehen. Es regnet plötzlich.
- 3) Wir blieben zu Hause. Das Wetter ist gar nicht schön.
- 4) Er ist nicht mein Chef. Er ist mein Kollege.

2. „haben ... zu“ oder „sein ... zu“

- 1) Wie alt ist das Bild? –Es _____ schwer zu sagen.
- 2) Am Wochenende _____ ich noch viele Hausaufgaben zu machen.
- 3) Der Text _____ schwer zu verstehen.
- 4) Sein Kind hat Fieber. Er _____ sein krankes Kind ins Krankenhaus zu bringen.
- 5) Haben Sie morgen etwas vor? –Ja, ich _____ einen Aufsatz zu schreiben.

3. Wie fragt man?

- 1) -- _____ (sich besonders freuen)
--Auf das Wochenende.
- 2) -- _____ (gerade telefonieren)
--Mit meiner Freundin.
- 3) -- _____ (sich denken)
--An meine Eltern.
- 4) -- _____ (träumen)
--Von meinem Vater.
- 5) -- _____ (warten)
--Auf den Bus.

4. Sagen Sie es anders.

(geboren werden, noch immer, schreiben, Geld zu etwas haben, eine der)

- 1) Meine Oma kam in Beijing zur Welt.

- 2) Goethe arbeitete viele Jahre seines Lebens an „Faust“.

- 3) München gehört zu den größten Städten Europas.

- 4) Das Familienauto konnten sich viele Leute leisten.

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语 = 外

共 9 页 第 4 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

5) Heute ist München nach wie vor ein Magnet für Touristen.

III Leseverstehen. (20 Punkte)

Text A.

Ein Dialog

Heute ist Xiaoming bei ihrem Hauswirt, Herrn Rolf Knappik, und seiner Frau eingeladen. Beim Essen kommen sie auf das Leben von Herrn Knappik zu sprechen.

Xiaoming: Herr Knappik, Sie sehen so jung und gesund aus. Darf ich mal fragen, wie alt Sie sind?

Knappik: Ich bin schon 51 Jahre alt. Ich bin nämlich 1951 geboren.

Xiaoming: Das sieht man Ihnen aber nicht an. Ich habe Sie nur auf etwa 40 geschätzt. Sind Sie gebürtiger Berliner?

Knappik: Ja, mein Vater Hans Knappik und meine Mutter Gisela stammen beide aus Berlin. Ich besuchte von 1957 bis 1963 eine Grundschule in Berlin-Reinickendorf und anschließend das Kant-Gymnasium in Berlin-Charlottenburg. Dort bestand ich Ostern 1970 das Abitur.

Xiaoming: Sind Sie dann direkt auf die Universität gegangen?

Knappik: Nein. Nach dem Abitur machte ich ein Praktikum bei der Firma Siemens AG. Dann nahm ich das Studium an der Technischen Universität Berlin auf. Ich studierte Elektronik. Meine Diplomarbeit schrieb ich am Institut für Elektronik über das Thema: „Aufbau und Programmierung einer Mikrorechnersteuerung.“

Xiaoming: Wie lange dauert es, bis man die Diplomarbeit schreiben kann?

Knappik: Unter normalen Verhältnissen dauert es fünf Jahre. Am 6. März 1975 schloss ich mein Studium mit dem Grad Diplom-Ingenieur“ ab. Danach bekam ich eine Stelle bei Siemens, wo ich bis heute noch tätig bin.

Xiaoming: Haben sie auch Kinder?

Knappik: Einen Sohn und eine Tochter. Mein Sohn hat auch an der TU studiert. Jetzt arbeitet er bei Bosch in Düsseldorf. Meine Tochter .

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语二外

共 9 页 第 5 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

studiert Wirtschaft an der Humboldt-Universität.

Xiaoming: Sie sind immer in Berlin und haben Berlin nie verlassen?

Knappik: Doch, doch. Meine Frau und ich, wir reisen sehr oft. Im Herbst 1995 waren wir auch in China. Wir haben Beijing, Xi'an, Chengdu, Kunming und Guangzhou besucht. Die Große Mauer bei Beijing und die Krieger und Pferde bei Xi'an haben uns tief beeindruckt.

Xiaoming: Schade, dass Sie meine Heimatstadt Wuxi nicht besucht haben. Wuxi ist auch sehr schön. Dort gibt's sehr viele Sehenswürdigkeiten.

Knappik: Wir planen jetzt für das nächste Jahr wieder eine Reise nach China. Dann werden wir Ihre schönen Heimatstadt kennen lernen.

3.1 Wählen Sie die richtige Lösung

- 1) Am 16. September 1982 wurde Claudia Moser in Hannover _____.
a) gebärt b) geboren c) gebären d) gebort
- 2) Von 1997 _____ 2001 studierte ich an der Tsinghua-Universität das Fach Elektronik.
a) zu b) auf c) bis d) nach
- 3) Man sah _____ an, dass er sich sehr auf die Reise nach China freute.
a) ihm b) ihn c) es d) das
- 4) Nach dem Studium ist Jürgen bei der Firma Siemens als Ingenieur tätig. Der Ausdruck „tätig sein“ bedeutet:
a) eingetreten sein c) beschäftigt sein
b) eingeladen sein d) beliebt sein
- 5) Unter normalen _____ schließen die Studenten an chinesischen Hochschulen ihr Studium nach drei bis vier Jahren ab.
a) Zeiten b) Verhältnissen c) Terminen d) Grundlagen
- 6) Er hat nach zehn Jahren die Universität, _____ er sein Studium abgeschlossen hatte, wieder besichtigt.
a) wo b) die c) dort d) da

Text B.

Weihnachten

Weihnachten, auch Fest der Geburt Christi genannt, ist ein wichtiges Fest in Deutschland, es fällt auf den 24.-26. Dezember und hat eigentlich mit der Religion zu tun. Es wird in allen Ländern Europas gefeiert. Heute ist es eher zu einem Familienfest geworden.

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语二外

共 9 页 第 6 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

Ein beliebtes Thema der Deutschen ist jedes Jahr, wie kommerziell, unfeierlich und laut die Weihnachtszeit geworden ist. Trotzdem machen alle fleißig mit.

Dann kommen die Feiertage, und nach den Wochen des Einkaufens und Vorbereitens ist endlich Ruhe! Was erwartet man von diesen Tagen nicht alle: Freude am Zusammensein mit der Familie und über die Geschenke, ruhige Tage mit Ausschlafen – Enttäuschungen sind damit schon vorprogrammiert.

Aber Kinder sind besonders froh, wenn Weihnachten kommt. Das ist wirklich ein Fest für Kinder! Wenn sich am Weihnachtsabend die Tür öffnet und die Lichter des Tannenbaums strahlen, dann strahlen auch die Gesichter der Kinder. Sie singen die alten Weihnachtslieder. Das Beste aber sind die Geschenke! Der Weihnachtsmann kommt extra, um den Kindern Geschenke zu bringen.

Und was machen die, die zu Weihnachten allein sind? Theater und Museen sind geschlossen, die Straßen wie ausgestorben. Für viele ist es schwer, sich an diesen Tagen nicht einsam zu fühlen. Andere wieder genießen die totale Ruhe.

3.2 Wählen Sie die richtige Lösung :

1) Man _____ Weihnachten auch Fest der Geburt Christi.

- a) findet b) sagt c) nennt d) zählt

2) Wenn man von Weihnachten spricht, denkt man an _____.

- a) die Politik b) die Geschichte c) das Land d) die Religion

3) Weihnachten möchte jeder Deutsche _____ feiern.

- a) zusammen mit der Familie b) mit seinen Bekannten

- c) nur allein d) in einem Restaurant

4) Die Deutschen _____, dass die Weihnachtszeit kommerziell, unfeierlich und laut geworden ist.

- a) interessieren sich dafür b) finden es nicht gut

- c) haben es gern d) hoffen darauf

5) An Weihnachten freut man sich sehr, _____.

- a) Enttäuschungen vorzuprogrammieren

- b) vieles einkaufen zu können

- c) ruhig ins Bett zu gehen

- d) mit der Familie zusammensein zu können

6) Das Weihnachtsfest gefällt den Kindern besonders, denn _____.

- a) sie können einen Tannenbaum pflanzen

- b) sie dürfen alte Weihnachtslieder singen

- c) der Weihnachtsmann bringt ihnen schöne Geschenke

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语二外

共 9 页 第 7 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

d) die Lichter strahlen nur am Weihnachtsabend

Text C.

Arbeitslosigkeit

Nachdem es jahrzehntlang in der Bundesrepublik Deutschland wirtschaftlich aufwärts ging, nachdem fast zwei Millionen ausländische Arbeitnehmer nach Deutschland kamen, Arbeit suchten und fanden, stehen auch die Deutschen wieder vor einem Problem, das sie fast vergessen hatten: Arbeitslosigkeit. Und es scheint, dass sie in nächster Zeit mit diesem Problem leben müssen. Eine immer größere Zahl von Menschen „steht auf der Straße“, das heißt, hat keine Arbeit oder hat wenig Aussicht, eine Arbeit zu finden. Nach einer Veröffentlichung des Arbeitsministeriums wächst die Zahl der Arbeitslosen und beträgt zur Zeit schon zwei Millionen.

Die Gründen dafür sind vor allem in der ungünstigen Entwicklung der Weltwirtschaft zu suchen, die sich auch auf die Wirtschaft der Bundesrepublik negativ ausgewirkt hat. Aber auch die ständige Weiterentwicklung der Technik, in der man bisher nur Vorteile sah, zeigt in der augenblicklichen Situation ihre Nachteile. Die Maschinen, die den Menschen von schwerer Arbeit befreien, nehmen ihm auch gleichzeitig den Arbeitsplatz.

Um darüber größere Klarheit zu gewinnen, ließ der Arbeitsminister die wirtschaftliche Situation der Arbeitslosen in der Bundesrepublik untersuchen und die Ergebnisse in einer Studie veröffentlichen. Nach dieser Untersuchung ist zunächst ein böses Urteil abzulehen: Zur Zeit ist an manchen Orten immer noch die Rede davon, dass die Arbeitslosen nur keine Lust hätten zu arbeiten, dass sie auf Kosten der Gemeinschaft Dauerurlaub machten, da sie ja vom Staat während ihrer Arbeitslosigkeit unterstützt würden. Im wesentlichen aber macht die Studie deutliche, dass es sich bei den Arbeitslosen nicht um besondere soziale Probleme handelt, sondern es trifft ganz normale Arbeitnehmer in ganz normalen Berufen und ganz normalen Betrieben, Arbeitnehmer in ganz normalen Alters- und Leistungsgruppen. Es reicht für soziale Probleme aus, dass zwei Dinge zusammenkommen: Arbeitslosigkeit und Kinder.

Der Minister ließ von den vielen Arbeitslosen 2800 Fälle genauer untersuchen. Dabei zeigte es sich, dass drei Gruppen besonders stark darunter leiden, wenn sie ihre Arbeit verlieren. Das sind einmal Arbeitslose, die länger, vielleicht sogar viele Jahre, keine neue Stelle finden. Dann kommen noch die Arbeitslosen dazu, die Kinder haben, und schließlich die alleinstehenden Frauen ohne Arbeit. Bei diesen drei Gruppen sind die Folgen der Arbeitslosigkeit am schlimmsten.

Die Untersuchung kommt nach zahlreichen Beispielen zu dem Schluß, dass in der Bundesrepublik etwa 500 000 Haushalte ein Einkommen haben, das unter dem Existenzminimum liegt. Das bedeutet, dass etwa dreimal so viele Menschen darunter leiden, dass sie nicht das notwendige Geld haben, um in einer Gesellschaft wie unserer zu leben.

北京交通大学 2005 年硕士研究生入学考试试卷

考试科目: 211 德语 = 外

共 9 页 第 9 页

注意事项: 答案一律写在答题纸上, 写在试卷上的不予装订和评分!

7) Welche Arbeitslosen gehören nicht zu den drei Gruppen, die besonders stark unter Arbeitslosigkeit leiden?

- a. Die Arbeitslosen, die viele Jahre keine neue Stelle finden.
- b. Die Arbeitslosen, die Kinder haben.
- c. Die weiblichen Arbeitslosen, die verheiratet sind.
- d. Die weiblichen Arbeitslosen, die ganz allein leben.

8) Es gibt in Deutschland etwa _____ Menschen, deren Einkommen unter dem Existenzminimum liegt.

- a. 1 500 000
- b. 1 000 000
- c. 800 000
- d. 500 000

IV. Übersetzen (30 Punkte)

1. Darf ich um Ihren Namen bitten?
2. Als ich noch ein kleines Kind war, hatte ich große Lust auf Fußballspielen.
3. Trotz des starken Regens ging er noch zur Arbeit.
4. Während er fleißig studiert, spielt seine Freundin oft am Computer.
5. Berlin ist die größte Stadt Deutschlands und eine der größten Städten Europas.
6. —Herr Wang, Sie wissen ja, Sie müssen die Hausordnung einhalten.
—Natürlich, das weiß ich.
7. —Hast du am Wochenende etwas vor? Gehen wir ins Kino.
—Es ist eine gute Idee.
8. Deutschland liegt in der Mitte Europas und hat eine Bevölkerung von 82 Millionen Menschen.
9. Wir betrachten Martin Luther als ein großer Reformier.
10. —Was fehlt es Ihnen? —Ich habe mich erkältet.
11. 我 10 月 20 号过生日。
12. 我要是总统就好了!
13. 你好好休息, 祝你早日康复。
14. 告诉彼得, 他应该去老师那儿。
15. —您想吃什么菜?
—您推荐什么?